Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **12 (1894)**

Heft 44

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 44. XII. Jahrgang. Bern, Montag, 26. Februar. 1894 Berne, Lundi, 26 Février. XIIme année. № 44

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister — Registre du commerce. — Banque cantonale neuchâteloise. — Obwaldner Kantonalbank in Sarnen. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kreditbriefsendungen. — Posthandbuch. — Envois de billets de crédit russes. — Manuel postal. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le sieur Joseph Hoefliger, négociant, à Zurich, mais élisant domicile à Genève, en l'étude de Me Dufresne, avocat, a demandé au Tribunal de commerce de Genève, l'annulation d'une police d'assurance vie entière, datée des 15 juin et 8 juillet 1880, souscrite par sieur Hoefliger auprès de la compagnie «La Genevoise» dont le siège est à Genève, ladite police portant le no 5700, au capital de 5000 fr. payables, lors de son décès, à ses ayants-droit.

En conséquence, le tribunal somme tout détenteur inconnu de ce titre de le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Ordonnance du 24 octobre 1891.

Pour extrait conforme:

(W. 19) **Henri Capt,** commis-greffier.

Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts St. Gallen vom 22. Dezember d. J. werden die unbekannten Inhaber nachbezeichneter Wertpapiere aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem Präsidenten genannten Gerichtes vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde:

Eine Obligation, Nr. 14202, der V. S. B., I. Hypothek, de Fr. 500. —.

St. Gallen, 23. Dezember 1893.

(W. 125[1]) **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Deuxième insertion.

Par requête du 15 janvier 1894, adressée au Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, les héritiers de feu Mademoiselle Georgina soit Georgina de Lovelan, élisant domicile aux fins de ladite requête en l'étude de Me Gans, avocat, ont exposé que la défunte, leur tante, a péri le 14 septembre 1893 dans l'incendie de l'immeuble dit Pré Fleuri, qu'elle habitait à Bonnatrain, commune de Sciez (Haute-Savoie); qu'il résulte des pièces annexées à ladite requête que la défunte possédait, de son vivant, 45 obligations à lots 3% Genevois, nos 13,635; 13,636; 30,889; 31,108; 33,960 à 33,963; 50,122; 50,123; 85,395; 86,553 à 86,557; 98,939; 98,940; 111,538; 113,795 à 113,798; 132,273; 145,688; 148,911; 153,477; 153,478; 153,792; 181,092 à 181,094, 191,270; 191,282; 203,735; 203,740 à 203,742; 214,201, dont elle faisait encaisser les coupons par la Banque cantonale vaudoise, et qu'il y a présomption, si ce n'est certitude, que les titres ci-dessus énumérés, avec les feuilles de coupons y annexés, ont été détruits dans l'incendie dont la défunte a été victime.

Par jugement en date du 17 janvier 1894, la première chambre civile du Tribunal de première instance, siégeant en chambre du Conseil, ordonne au détenteur inconnu des 45 obligations à lots 3%, emprunt de l'Etat de Genève et des feuilles de coupons annexées auxdites obligations dont les numéros sont énumérés ci-dessus, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance du canton de Genève, sis au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, dans le délai de trois ans à dater de la première publication ci-dessous prescrite, faute de quoi l'annulation des titres et coupons sera ordonnée.

Ordonne aux exposants de publier les présentes ordonnances et requête trois fois, à huit semaines d'intervalle, dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des avis officiels du canton de Genève.

Fait défense à l'Etat de Genève, débiteur des titres et coupons d'en payer le montant sous peine de mal payer et de payer deux fois; lui ordonne de déposer à la caisse des consignations le montant des coupons échus et à échoir.

Ordonne aux exposants de signifier à l'Etat de Genève la présente ordonnance, ainsi que la requête sur laquelle elle a été rendue, pour être ensuite statué au fond quand et comment il appartiendra.

Genève, le 24 janvier 1894.

Le commis-greffier du tribunal:

(W. 4[2]) **H. Girardet.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 21. Februar. Die Firma **D. Süss, Baumeister,** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 134 vom 13. Juni 1891, pag. 545) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich III, Langgasse 134, verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt.

22. Februar. Nachstehende Firmen sind infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht worden.

C. Fleck in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 229 vom 28. Oktober 1893, pag. 932);

Meier & Laubbacher in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 115 vom 10. Mai 1893, pag. 465).

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary.

1894. 22 février. La raison **Chatelain et Ducommun,** fabrication de montres en tous genres, à Tramelan-dessous, inscrite su registre du commerce le 1er mai 1893 (F. o. s. du c. du 12 mai 1893, no 116, page 467), a cessé d'exister par suite de la dissolution de la société. M. Reynold Chatelain, l'un des associés, reprend l'actif et le passif de ladite société.

22 février. Reynold Chatelain, originaire de Tramelan-dessus, demeurant à Tramelan-dessous, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Reynold Chatelain,** à Tramelan-dessous. Genre de commerce: Fabrication de montres en tous genres.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

22. Februar. Inhaber der Firma **C. Studer** in Langnau ist Carl Studer von Langnau, wohnhaft daselbst. Natur des Geschäfts: Bleicherei und Appretur.

Bureau de Neuveville.

21 février. La raison **Antoine Orlandi,** à Neuveville (F. o. s. du c. du 10 février 1887, no 14, page 100), est radiée, le titulaire ayant renoncé à son entreprise de constructions et n'étant dès lors plus astreint à se faire inscrire.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

24. Februar. Die Firma **Hofer-Läderach,** Filzholzschuhgeschäft an der Kreuzstrasse bei der Station Konolfingen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 24. Oktober 1889, pag. 799) ist infolge Konkurs erloschen und damit auch die von der Inhaberin Frau Lina Hofer geb. Läderach an ihren Ehemann Gottlieb Hofer auf genannter Kreuzstrasse erteilte Prokura dahingefallen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 22. Februar. Die Firma **Sig. Benz** in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 64 vom 23. März 1891, pag. 266) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

22. Februur. Der Inhaber der Firma «Jacob Pfister» in Herisau, eingetragen im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. am 16. Februar 1894, mit Hauptniederlassung in Herisau (S. H. A. B. Nr. 38 vom 20. Februar 1894, pag. 151), hat am gleichen Tage in St. Gallen unter der Firma **Jacob Pfister** eine Zweigniederlassung errichtet. Natur des Geschäftes: Lithographie und Prägeanstalt. Geschäftslokal: Waisenhausstrasse. Zur Vertretung der Filiale ist der Inhaber der Firma allein berechtigt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg.

1894. 23. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hünerwadel & Cie** in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 70 vom 9. Mai 1890, pag. 378 und Nr. 155 vom 11. Juli 1891, pag. 630) ist durch den Tod des Eduard Hünerwadel in Niederlenz aufgelöst worden. Die Firma ist erloschen, und damit auch die an Arnold Meyer erteilte Prokura.

Inhaberin der Firma **L. Hünerwadel** in Lenzburg ist Frau Witwe Lina Hünerwadel, geborne Diebold, von Lenzburg, wohnhaft in Niederlenz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Hünerwadel & Cie in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei, Zwirnerei, Weberei und Vigognespinnerei. Die Firma erteilt Prokura an Ernst Hünerwadel von Lenzburg in Niederlenz.

Bezirk Zurzach.

23. Februar. Inhaber der Firma **J. Lanz** in Zurzach ist Johann Lanz von Rohrbach (Bern), wohnhaft in Zurzach. Natur des Geschäftes: Cigarrenfabrikation. Geschäftslokal: Zum Tiger.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1894. 21 février. Le chef de la maison **Emile Rieben,** à La Sallaz sur Lausanne est Emile Rieben d'Epalinges, domicilié à La Sallaz sur Lausanne. Genre de commerce: Epicerie.

21 février. Ensuite de décision de l'assemblée générale du 30 janvier 1894 de la **Société coopérative des charpentiers de Lausanne,** association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 25 mars et 28 juillet 1893, nos 76 et 173, pages 306 et 704); cette association est dissoute. La liquidation en est opérée par M. Paul Mitterhofer à Lausanne.

22 février. Sous la dénomination de **Société du Tir Cantonal vaudois, Lausanne 1894,** il a été fondé par statuts du 21 février 1894 une société, qui a son siège à Lausanne et a pour but d'organiser un tir cantonal qui doit avoir lieu à Lausanne du 22 au 29 juillet 1894. La société décide à la majorité simple de l'admission de nouveaux membres. Tout sociétaire peut sortir de la société en adressant sa démission au comité. La société est administrée par un comité (bureau) de cinq membres, nommés par l'assemblée générale à la majorité absolue. La société est convoquée par cartes individuelles. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du bureau. La signature collective de ces deux personnes engage la société. L'avoir social se compose d'un capital de garantie de trente-sept mille cinq cent francs, divisé en 750 parts nominatives de cinquante francs. Les membres de la société ne sont pas person-

nellement responsables des engagements pris au nom de celle-ci. Le président est M. Samuel Cuénoud et le secrétaire M. Jacques Berney, les deux domiciliés à Lausanne.

Bureau d'Orbe.

21 février. Marie, née Deschamps, femme de Martin Stamm, de Schleitheim, domiciliée à Chavornay, déclare qu'elle est chef de la raison **Marie Stamm,** à Chavornay. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, poterie. La femme est autorisée par son mari.

Bureau de Vevey

22 février. La raison **H. Pasche,** à Jongny (F. o. s. du c. du 2 octobre 1886, nº 91, pag. 641), a cessé d'exister ensuite de remise de commerce.

23 février. La société **Chorale de Montreux,** à Montreux (F. o. s. du c. du 18 juillet 1893, nº 166, page 676), fait inscrire que dans son assemblée générale du 20 janvier 1894 elle a modifié la composition de son comité en remplaçant son secrétaire qui était M. E. Potterat par M. Emmanuel-Jean Dubochet, banquier, à Montreux.

23 février. La raison **R. Heer,** à Montreux (F. o s. du c. du 8 octobre 1887, nº 94, page 779), est radiée d'office ensuite de faillite.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1894. 22 février. Sous la raison sociale **Fabrique de Doultine** il a été fondé une société anonyme qui est régie par les statuts adoptés par l'assemblée générale des actionnaires du 30 janvier 1894 et qui ont fait l'objet d'un acte authentique dressé par Charles Bugnon, notaire, à Lausanne. Le siège de la société est à Vernayaz (Valais). Sa durée est illimitée. Elle a pour objet la fabrication et le commerce de la «Doultine» et de tous ses dérivés et s'il y a lieu l'utilisation de l'outillage de l'usine de Vernayaz. Le capital social est fixé à cinquante mille francs (50,000 fr.), divisé en cinquante actions (50) de mille francs (1000 fr.) chacune qui sont entièrement souscrites et libérées d'un cinquième; les actions sont nominatives jusqu'à libération du 50 % de leur montant nominal; après cette libération, elles seront transformées en actions au porteur. Toutes les publications émanant de la société et qui sont imposées par les statuts ou par la loi, seront valablement faites par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration dont le nombre des membres est fixé par l'assemblée générale des actionnaires. Pour la première période triennale, M. Jules Revaclier à Genève est nommé seul administrateur et a la signature sociale.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1894. 20 février. Le chef de la maison **Adrien Landry,** à La Chaux-de-Fonds, est Paul-Adrien Landry des Verrières, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boucherie, charcuterie. Bureaux: 6, Place Neuve.

23 février. Le chef de la maison **Z. Pantillon,** à La Chaux-de-Fonds, est Zacharie Pantillon du Bas Vully (Fribourg), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication spéciale de montres à grande sonnerie, nouveau système simplifié et breveté. Bureaux: 71, Rue de la Demoiselle.

23 février. Dans son assemblée générale du 18 février 1894, la société, **Association libre des catholiques romains du District de La Chaux-de-Fonds,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 août 1887, nº 80; et du 11 septembre 1890, nº 131), a procédé au renouvellement de son comité, qui lui-même a constitué son bureau. Sont été nommés: Président M. Georges Vermot, curé; vice-président M. Gérold Hildbrand; secrétaire M. Amédée Gigon, tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. La signature collective des président, vice-président et secrétaire engage la société.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

22 février. Le chef de la maison **Henri Jeannin-Rosselet,** à Fleurier, est Henri Jeannin-Rosselet des Bayards, domicilié à Fleurier. Genre de commerce: Fournitures d'horlogerie, porcelaine et thés de Chine. Bureaux: 8, Rue du Musée.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 21 février. La société en nom collectif **Société des Pompes funèbres catholiques romaines Fert, Duparc, Murith et Duret,** à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1890, nº 146, page 729), est dissoute par le fait du décès de l'associé J. M. Duret, survenu le 13 octobre 1892.

B. 35.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen
vom Jahre 1893.

Soll — Lastenposten

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Haben — Nutzposten

Soll					Haben			
				I. Verwaltungskosten.				
		831	—	Entschädigung an die Verwaltungsbehörde.				
		5,000	—	Besoldung der Angestellten.				
		400	—	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.				
		806	95	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Abonnemente, Inserate, Formularien etc.).				
		342	95	Porti und Depeschen.				
7,560	90	180	—	Mobiliar-Anschaffung.				
				II. Steuern.				
999	65			Bundes-Banknotensteuer.				
				III. Passivzinsen.				
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.				
		721	27	An Korrespondenten.				
		5,028	05	An Conto-Corrent-Kreditoren.				
		59,611	11	An Sparkassa-Einlagen.				
				b. Auf Schuldscheine aller Art.				
				An Obligationen:				
				22,541. 65 Bezahlte Zinsen.				
97,899	78	32,539	35	9,997. 70 Fällige und nicht erhobene Zinsen.				
				VI. Reingewinn.				
55,864	61			Reingewinn des Rechnungsjahres 1893.				
				I. Ertrag des Wechselconto.				
				Disconto-Schweizer-Wechsel:				
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 2,238. 43				
				Rückdisconto vom Vorjahre à 4½ % „ 562. 75				
				Fr. 2,801. 18				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1893 à 4½ % . . . . . „ 58. 90	2,742	28		
				Wechsel mit Faustpfand:				
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 1,368. 80				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1893 à 4½ % . . . . . „ 239. 40	1,129	40		
				Wechsel zum Inkasso:				
				Vereinnahmte Inkassogebühren etc.	634	83	4,506	51
				II. Aktivzinsen und Provisionen.				
				a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.				
				Von Emissionsbanken	2,413	85		
				Von Korrespondenten	132	97		
				Von Conto-Corrent-Debitoren	16,393	46		
				b. Auf andern Guthaben und Anlagen.				
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:				
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 2,252. 34				
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . „ 4,010. 69				
				Fr. 6,263. 03				
				Abzügl.: Zinsrestanzen vom Vorjahre „ 1,514. 90	4,748	13		
				Von Hypothekar-Anlagen aller Art:				
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 93,020. 99				
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . „ 60,813. 26				
				Fr. 153,834. 25				
				Abzügl.: Zinsrestanzen vom Vorjahre „ 56,756. 50	97,077	75		
				Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):				
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 36,785. —				
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1893 . „ 2,101. —				
				Fr. 38,886. —				
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre „ 2,101. —	36,785	—	157,551	16
				V. Diverse Nutzposten.				
				Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc.	101	20		
				Diverse (Amortisationsgebühren)	166	07	267	27
162,324	94						162,324	94

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Obwaldner Kantonalbank vom Jahre 1893.

Verteilung des Reingewinnes

gemäss Art. 15 *) des Bankgesetzes vom 26. April 1885.

Der Reingewinn beträgt		Fr. 55,864. 61
Die Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000 à 4½ % erfordert		„ 22,500. —
	Verbleiben	Fr. 33,364. 61
welche folgendermassen verteilt werden:		
Die Hälfte an die Staatskasse	Fr. 16,682. 31	
Die Hälfte an den Reservefonds	„ 16,682. 30	„ 33,364. 61

Art. 15: Vom Reingewinn werden solange 50 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe mindestens den Betrag von Fr. 100,000 erreicht hat. Der Rest des Reingewinnes fällt in die Staatskasse. Der Reservefonds ist arbeitendes Kapital der Kantonalbank und wird ohne Zinsvergütung mit zum Geschäftsbetrieb verwendet werden.

La société est continuée dès cette date, sous la même forme, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison sociale **Fert, Duparc et Murith,** par les trois associés survivants: MM. Michel Fert, François Duparc, et Marie-Anselme Murith, tous trois domiciliés à Genève. Genre d'affaires: Entreprise de pompes funèbres. Bureaux: 16, Rue des Chaudronniers. La société prend comme sous-titre « Entreprise spéciale des pompes funèbres catholiques romaines ».

21 février. La société en nom collectif **Fiebiger et Hüning,** à Genève (F. o. s. du c. du 14 juillet 1893, nº 163, pag. 664), est dissoute, par le fait du décès de l'associé Emile-Julius Fiebiger, survenu le 28 novembre 1893.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **A. Hüning,** par l'associé survivant, Franz-Alexandre Hüning, d'origine prussienne, à Genève. Genre d'affaires: Fabrique d'horlogerie. Locaux: 13, Rue Lévrier. La maison prend dès ce jour comme sous-titre « Ancienne maison Fiebiger et Hüning, A. Hüning, successeur ».

21 février. Le chef de la maison **Albert Jud,** à Genève, commencée le 1er août 1893, est Albert Jud de Krummenau (St-Gall), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Pâtisserie-confiserie. Locaux: 9, Rue Cornavin. (Ancien commerce « J. C. Cavana ».)

Banque cantonale neuchâteloise.

Berichtigung. In der Publikation der Gewinn- und Verlustrechnung der « Banque cantonale neuchâteloise » hat sich ein Druckfehler eingeschlichen. Unter Hauptrubrik III im Soll, soll es heissen: « Fr. 20,000. — Différence de cours sur l'émission d'obligations foncières Série G (amortissement) », statt: Fr. 20,000. — Différence de cours sur l'émission d'obligations foncières Société Géne (amortissement), was hiemit berichtigt wird.

Bern, 26. Februar 1894. **Inspektorat der Schweiz. Emissionsbanken.**

Banque cantonale neuchâteloise.

Rectification. Dans la publication du compte de profits et pertes de la « Banque cantonale neuchâteloise » il s'est glissé une faute d'impression. Sous la rubrique principale III au Débit, il faut lire « fr. 20,000. — Différence de cours sur l'émission d'obligations foncières Série G (amortissement) », au lieu de fr. 20,000. — Différence de cours sur l'émission d'obligations foncières Société Géne (amortissement).

Berne, 26 février 1894. **Inspectorat des banques d'émission suisses.**

B. 35.

Jahresschluss-Bilanz
der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen
auf 31. Dezember 1893.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven

				I. Kassa.
		400,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
		35,915	—	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		435,915	—	Gesetzliche Barschaft.
		22,850	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
		29,350	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.
492,392	46	4,277	46	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		89,275	80	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
96,316	90	7,041	10	Korrespondenten-Debitoren.
				III. Wechselforderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				5,416. 40 Innert 30 Tagen fällig.
				1,422. 50 „ 60 „ „
				3,885. — „ 90 „ „
		11,572	90	849. — In über 90 „ „
				Wechsel mit Faustpfand:
				2,500. — Innert 30 Tagen fällig.
				16,000. — „ 60 „ „
		36,500	—	18,000. — „ 90 „ „
53,623	94	5,551	04	Wechsel zum Inkasso.
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbar.)
		395,442	60	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
		168,137	23	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (Obw. Gemeinden).
2,913,707	67	2,350,127	84	Hypothekar-Anlagen aller Art.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
		840	—	Aktien } (vide Beilage Nr. 2).
		869,060	—	Obligationen }
869,900	—			Effekten (öffentliche Wertpapiere).
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		66,924	95	Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).
89,424	95	22,500	—	Jahreszins auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000 à 4½ %.
4,515,365	92			

Passiven

				I. Noten-Emission.
977,150	—			Noten in Cirkulation } (vide Beilage Nr. 1)
22,850	—	1,000,000	—	Eigene Noten in Kassa }
				II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
37,925	95			Korrespondenten-Kreditoren
181,880	41			Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
76,411	47			Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
9,997	70	306,215	53	Fällige und nicht erhobene Zinsen
				IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
1,654,617	26			Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
882,805	—	2,537,422	26	Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr
				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
298	30			Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)
39,182	31	39,480	61	Reingewinn des Rechnungsjahres 1893
				VI. Eigene Gelder.
500,000	—			Einbezahltes Kapital
132,247	52	632,247	52	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1893 inbegriffen)
		4,515,365	92	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Obwaldner Kantonalbank auf 31. Dezember 1893.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1893.

				Emission	In Kassa	In Cirkulation
7,500	Noten von Fr.	100	=	Fr. 750,000	16,800	733,200
5,000	„ „ „	50	=	„ 250,000	6,050	243,950
12,500	Noten		=	Fr. 1,000,000	22,850	977,150

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
	I. Obligationen.			
1	3½ % Oblig. Schweiz. Eidgenossenschaft	1,000	100	1,000
50	3½ % „ Kt. Bern	50,000	97	48,500
29	3½ % „ „ Freiburg	29,000	97	28,130
20	3½ % „ „ Solothurn	20,000	92	18,400
9	3½ % „ Stadt Luzern	9,000	92	8,280
4	4 % „ „ Rom	4,000	70	2,800
4	3 % „ Freiburgische Gemeinden	200	75	150
20	3½ % „ Jura-Bern-Luzern-Bahn	20,000	94	18,800
40	4 % „ Westbahn	20,000	100	20,000
100	3½ % „ Brünigbahn	100,000	93	93,000
40	4 % „ Pilatusbahn	40,000	100	40,000
2	4½ % „ Dampfschiff-Gesellschaft Langensee	10,000	100	10,000
26	4 % „ Bank in Luzern	50,000	100	50,000
10	4 % „ Basellandschaftliche Kantonalbank	10,000	100	10,000
1	3¾ % „ „ „	10,000	100	10,000
10	4½ % „ E. Sidler & Cie	10,000	100	10,000
500	4½ % „ Kt. Obwalden	500,000	100	500,000
				869,060
	II. Aktien.			
7	Prioritäts-Aktien der Südostbahn	3,500	120	840
				869,900

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Nach den, den Conto-Inhabern gestellten Bedingungen behält sich die Bank das Recht vor, eventuell für alle Auszahlungen eine zehntägige Kündigungsfrist einzuhalten.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

b. 87 Conti mit einem Guthaben von . . . . . Fr. 181,880. 41
eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Art. 5 der Vollziehungs-Verordnung vom 19. Juli 1886 lautet:

„Die Einlagen können grundsätzlich, unter Vorbehalt besonderer Vertragsbestimmungen, jederzeit rückbezahlt oder gekündet werden, und zwar teilweise oder ganz.

„Wenn die Verhältnisse der Bank die sofortige Rückzahlung nicht als angezeigt erscheinen lassen, so ist die Verwaltung ausnahmsweise ermächtigt, die Beachtung von Kündigungsfristen zu verlangen, und zwar für Beträge von Fr. 500 bis Fr. 1000 einen halben Monat, und von mehr als Fr. 1000 einen Monat."

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 204 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 500 . . . . Fr. 21,368. 92
36 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 500, je Fr. 500 „ 18,000. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 39,368. 92

b. 36 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 500, **eventuell** nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . . „ 37,042. 55
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 76,411. 47

c. 2882 Einleger-Conti für ein Guthaben von . . . . . „ 1,654,617. 26
sind vertraglich besondere Kündigungsfristen vereinbart.
Nach 8 Tagen rückzahlbar.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

23 février 1894, 8 h. a.
N° 6778.
Paul Jeannot, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, boîtes, cuvettes, cadrans, étuis et emballages de montres.

23. Februar 1894, 10 Uhr a.
Nr. 6779.
J.-G. Mauerhofer, Kaufmann,
Trubschachen (Schweiz).

Käse.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transportwesen. — *Transports.*

Kreditbriefsendungen. Nach neuester Mitteilung der russischen Postverwaltung sind unter russischen Kreditbriefen, deren Einfuhr in gewöhnlichen und rekommandierten Briefen nach Russland untersagt ist, ausschliesslich russisches Papiergeld (Banknoten) verstanden.

Posthandbuch. Unter dem Titel «Kleines Posthandbuch für die Schweiz» hat die schweizerische Postverwaltung eine gedrängte Zusammenstellung der für das Publikum Interesse bietenden allgemeinen Bestimmungen in Bezug auf das Postwesen erstellen lassen. Die deutsche Ausgabe ist bereits im Drucke erschienen, die Ausgaben in französischer und italienischer Sprache werden in kürzester Frist nachfolgen. Der Verkaufspreis dieser 46 Seiten starken Publikation ist auf 20 Cts. festgesetzt. Sie kann beim Materialbureau der Oberpostdirektion, bei den Kreispostdirektionen, sowie bei den sämtlichen Poststellen bezogen werden.

* * *

Envois de billets de crédit russes. Il résulte d'une récente communication de l'Administration des postes russes que par billets de crédit russes, dont l'entrée en Russie sous forme de lettres ordinaires ou recommandées est interdite, on entend exclusivement le papier-monnaie russe (billets de banque).

Manuel postal. Sous le titre «Abrégé du Manuel postal suisse», l'administration des postes suisses a fait établir une récapitulation concise des dispositions générales du service des postes qui présentent de l'intérêt pour le public. L'édition allemande vient de paraître. Les éditions française et italienne paraîtront très prochainement. Le prix de vente de cette publication, qui aura une quarantaine de pages, est fixé à 20 cts. On peut se la procurer auprès du Bureau du matériel de la Direction générale des postes, auprès des Directions d'arrondissement, ainsi qu'auprès de tous les offices de poste.

Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	15 février. Fr.	22 février. Fr.		15 février. Fr.	22 février. Fr.
Encaisse métallique	113,849,288	115,571,354	Circulat. de billets	433,163,730	425,868,550
Portefeuille . . .	348,371,806	346,139,283	Comptes courants	54,621,871	61,478,024

Banque de France.

	15 février. Fr.	22 février. Fr.		15 février. Fr.	22 février. Fr.
Encaisse métalique . . .	2,973,305,692	2,980,119,825	Circulation de billets . .	3,528,355,930	3,484,937,460
Portefeuille .	735,778,612	798,372,651	Comptes-courants . .	599,689,291	615,510,653

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Basler Depositen-Bank.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre der Basler Depositen-Bank werden hiermit zur

zwölften ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche

Dienstag, den 13. März 1894, nachmittags 3 Uhr,
im Bankgebäude, Aeschenvorstadt Nr. 5,

stattfinden wird.

Traktanden:

1) Vorlage des Jahresberichtes nebst Rechnung und Bilanz pro 1893.
2) Bericht der Herren Revisoren über die Rechnung für das Jahr 1893.
3) Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresnutzens pro 1893.
4) Neuwahlen für vier im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
5) Ernennung von je zwei Revisoren und Suppleanten zur Prüfung der Rechnung für das Jahr 1894.

Die Zutrittskarten zu der Versammlung werden gegen Anmeldung der Aktientitel vom **3. bis 8. März** an unserer Kassa verabfolgt.

Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, haben die auf der Rückseite der Zutrittskarte befindliche Vollmacht auszufüllen.

Die Rechnung und Bilanz, nebst Bericht der Herren Revisoren, können von den Tit. Aktionären vom 5. März hinweg an unserer Kasse eingesehen werden. (H 623 Q)

Basel, den 22. Februar 1894.

(92²) Der Verwaltungsrat der Basler Depositenbank.

Toggenburger Bank
in Lichtensteig.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

XXX. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. März d. J., nachmittags 2 Uhr,
in den Gasthof zur „Krone" in Lichtensteig

zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1) Abnahme der Rechnungen und des Geschäftsberichtes pro 1893 nach der Berichterstattung der Revisionskommission.
2) Festsetzung der Dividende pro 1893.
3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
4) Wahl der Revisionskommission nebst Suppleanten.
5) Vorlage eines neuen Statutenentwurfes.

Der Geschäftsbericht, sowie der Statutenentwurf können vom 5. März d. J. an auf unsern Bureaux hier, in St. Gallen und Rorschach bezogen werden.

Die Anträge des Verwaltungsrates sind im Geschäftsberichte enthalten; der Bericht der Revisionskommission nebst Anträgen ist vom 7. März d. J. an auf dem hiesigen Bureau zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können ebendaselbst vom gleichen Tage an bezogen werden.

Wir machen speziell darauf aufmerksam, dass zur Beschlussfassung über den neuen Statutenentwurf mindestens die Hälfte unserer Aktien vertreten sein muss und ersuchen die Herren Aktionäre höflich, zahlreich zu erscheinen oder im Verhinderungsfalle für Vertretung zu sorgen.

Lichtensteig, den 19. Februar 1894.

Namens des Verwaltungsrates der Toggenburger Bank,
Der Präsident:
E. R. Stæhelin.
Der Direktor:
(106²) **Michel.**

CHEMINS DE FER DU JURA-SIMPLON.

A partir du 1er mars 1894, nous assurerons l'exploitation de la **ligne du lac de Thoune** pour le compte de cette compagnie.

Nous avons également repris le contrat d'exploitation du **chemin de fer à crémaillère de la Schynige Platte.**

Toutes les communications et correspondances concernant l'exploitation de ces lignes doivent nous être adressées.

Berne, le 20 février 1894.

Pour la direction des chemins de fer du Jura-Simplon:
(105) **RUCHONNET.**

Die **ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der**

Drahtseilbahngesellschaft Marzili-Stadt Bern

findet statt **Samstag, den 10. März 1894, abends 8 Uhr,** in der **Wirtschaft Weibel, Zeughausgasse dahier.**

Traktanden:

1) Abnahme des Rechnungsabschlusses auf Ende 1893 und Beschlussfassung über Verwendung des verfügbaren Ueberschusses.
2) Wahl zweier Rechnungsrevisoren pro 1894.

(Abwesende Aktionäre können sich durch andere Aktionäre mittelst schriftlicher Vollmacht vertreten lassen.)

Bern, den 24. Februar 1894.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
(107) **Rothenbach.**

Thätiger, junger Kaufmann, mit Engros- und Detail-Geschäft in gewerbreicher Gegend des Kantons Zürich, sucht **lohnende**

Vertretungen

leistungsfähiger Firmen des In- und Auslandes.

Gefl. Offerten sind sub **X** postlagernd **Wädensweil** erbeten. (110²)

Genève 9 Place du Molard 9.
Union Suisse pour la Sauvegarde des crédits.
Directeur: L. Rambal
Association fondée en 1884 sur la base de la mutualité et sous le patronage de la Chambre de Commerce.
Renseignements commerciaux. Recouvrements.
(H 5 x)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.